



Mostra/Razstava

# ALEKSANDRINK

Narodni dom - Via/Ul. Filzi 14 - Trieste/Trst - 18-30 novembre/novembra  
Orario/Urnik: lunedì/venerdì - ponedeljek/petak 14-19  
sabato/sobota 10-13



comune di trieste



FARMACIA +  
de Leitenburg

**coop**  
Consumatori Nordest

**B** popolare Banca Etica  
Circoscrizione locale soci  
di Trieste e Gorizia

  
dabIMBIBI

  
MOSAIC  
per un comune avvenire

  
CENTRO SERVIZI  
CULTURALI  
FRIULI VENEZIA GIULIA  
www.cscfvg.it



# ALEKSANDRINKE - LE ALESSANDRINE

Le Alessandrine erano donne slovene del territorio di Gorizia (Valle del Vipacco, Goriška Brda e Carso) che emigrarono in Egitto, soprattutto ad Alessandria, partendo dal porto di Trieste, nel periodo compreso tra il 1870 e il 1940. Lavoravano come tate, domestiche, cuoche, cameriere, governanti e nutrici. I loro figli rimanevano per lo più a casa, trascorrendo molti anni soltanto con il padre, con i nonni o altri parenti. **Una vecchia storia moderna.** Sembra infatti la storia che oggi si sviluppa alla rovescia, di migliaia di donne che, soprattutto dall'Europa dell'Est, emigrano verso l'Unione Europea per trovare impiego come tate e soprattutto badanti. Vengono a prendersi cura dei nostri bambini e dei nostri anziani lasciando figli, mariti e genitori alle cure che, grazie ai risparmi che riescono ad inviare, possono garantire loro. E non vedono i figli crescere, i mariti invecchiare, i genitori morire... drammi umani ai quali prestiamo troppa poca attenzione, proprio come tanto tempo fa...

Aleksandrinke so bile slovenske ženske z Goriškega (Vipavske doline, Brd in Krasa), ki so se izselile v Egipt, zlasti v Aleksandrijo. Na pot so se odpravljale s tržaškega pristanišča med letoma 1870 in 1940. Služile so kot varuške, služkinje, kuharice, natakarice in dojilje. Njihovi otroci so ostajali doma in so več let živelni le z očetom, starimi starši oz. drugimi sorodniki. To je stara sodobna zgodba, podobna zgodba tisočerih žensk, ki iz vzhodnoevropskih držav prihajajo v Evropsko unijo, zato da bi tu delale kot varuške in hišne pomočnice za starejše osebe. Sem prihajajo, da poskrbijo za naše otroke in starostnike, doma pa puščajo svoje otroke, može in starše, za katere poskrbijo z denarjem, ki ga zasluzijo tu pri nas. Ne vidijo, kako njihovi otroci rastejo, može postarajo, starši umirajo ... to so krute človeške zgodbe, katerim ne namenjamo dovolj pozornosti, podobno kot se je to dogajalo pred mnogimi leti ...

**Martedì/Torek 19 novembre/19. novembra ore/ob 17.00**

## Inaugurazione/Otvoritev

**Dejana Baša** (Presidente/Predsednica)

Društvo za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrinec - Prvačina, Slovenija

**Gilberto Civardi** (Aleksandrinec-Alessandrino)

Informazioni/Informacije:

ACCRÌ Via/Ul. Cavana, 16/a -Tel. 040 307899 - [biblio@accri.it](mailto:biblio@accri.it)

**Ingresso libero/Vstop prost**

**www.accri.it**